

**أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَبِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَإَنَّ**

(اے جیب مکرم!) آپ وہ کتاب پڑھ کر نائیے جو آپ کی طرف (بذریعہ) وی بیجی گئی ہے،

**الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ طَوَّلَنِكُرُ اللَّهُ**

اور نماز قائم کیجئے، پیش نماز بے حیائی اور برائی سے روکتی ہے، اور واقعی اللہ کا ذکر ب سے بڑا ہے،

**أَكُبُرُ طَوَّلَنِكُرُ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۝۵** وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ

اور اللہ ان (کاموں) کو جانتا ہے جو تم کرتے ہو ۵ اور (اے مومنو!) اہل کتاب سے نہ جھکلا کرو مگر

**الْكِتَبِ إِلَّا بِالَّتِيٍّ هِيَ أَحْسَنُ ۝ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا**

ایے طریقہ سے جو بہتر ہو سائے ان لوگوں کے جنہوں نے ان میں سے قلم کیا، اور (ان سے) کہہ دو کہ

**مِنْهُمْ وَقُولُوا أَمْتَابِ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ**

ہم اس (کتاب) پر ایمان لائے (ہیں) جو ہماری طرف اتاری گئی (ہے) اور جو تمہاری طرف اتاری

**وَإِلَهَنَاوَ إِلَهُكُمْ وَاحْدَوْنَ حُنْلَهُ مُسْلِمُونَ ۝۶** وَكُنْ لِكَ

گئی تھی اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہی ہے اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں ۶ اور اسی طرح ہم نے

**أُنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يُؤْمِنُونَ**

آپ کی طرف کتاب اتاری، تو جن (حق شناس) لوگوں کو ہم نے (پہلے سے) کتاب عطا کر کی تھی وہ اس (کتاب) پر

**بِهِ وَمِنْ هُوَ لَا يَعْمَلُ مِنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا يَجُدُ بِاِيمَنَنَا إِلَّا**

ایمان لاتے ہیں، اور ان (اہل مدد) میں سے (بھی) ایسے ہیں جو اس پر ایمان لاتے ہیں، اور ہماری آئیوں کا انکار

**الْكُفَّارُونَ ۝۷** وَمَا كُنْتَ تَتَلَوَّ أَمْنَ قَبْلِهِ مِنْ كِتَبٍ وَلَا

کافروں کے سوا کوئی نہیں کرتا ۷ اور (اے جیب!) اس سے پہلے آپ کوئی کتاب نہیں پڑھا کرتے تھے اور

**تَخْطُّلَهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأْمَرْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ۝۸** بُلْ هُوَ

نہ ہی آپ اسے اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے ورنہ اہل باطل اسی وقت ضرور شک میں پڑ جاتے ۸ بلکہ وہ (قرآن

**اَيْتَ بَيِّنَتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ اُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجِدُ**

ہی کی) واضح آئیں ہیں جو ان لوگوں کے سینوں میں (محفوظ) ہیں جنہیں (صحیح) علم عطا کیا گیا ہے، اور ظالموں کے

**بِإِيمَانٍ أَلَا الظَّالِمُونَ ۝** وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ اِيت

سو ہماری آئیوں کا کوئی انکار نہیں کرتا ۵۰ اور کفار کہتے ہیں کہ ان پر (یعنی نبی اکرم ﷺ پر) ان کے رب کی طرف

**مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا أَلَا يَتُعْذِّبَ اللَّهُ وَإِنَّمَا أَنَّا نَذِيرٌ**

سے نشانیاں کیوں نہیں اتنا ری گئیں، آپ فرمادیجھے کہ نشانیاں تو اللہ ہی کے پاس ہیں، اور میں تو محض صریح ذر

**مُبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَكُفِّهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتَلَى**

نانے والا ہوں ۵۱ کیا ان کیلے یہ (نشانی) کافی نہیں ہے کہ ہم نے آپ پر (وہ) کتاب نازل فرمائی ہے جو ان پر پڑھی جاتی

**عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةٌ وَّذَلِكَ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝**

ہے (یا یہ شے پڑھی جاتی رہے گی)، یہیک اس (کتاب) میں رحمت اور نصیحت ہے ان لوگوں کیلے جو ایمان رکھتے ہیں ۵۲

**قُلْ كُفِّي بِاللَّهِ بَيْتِي وَبِئْنِكُمْ شَرِيفًا يَعْلَمُ مَا فِي**

آپ فرمادیجھے: میرے اور تمہارے درمیان اللہ ہی گواہ کافی ہے۔ وہ جو کچھ

**السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَالَّذِينَ امْنَوْا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا**

آسمانوں اور زمین میں ہے (سب کا حال) جانتا ہے، اور جو لوگ باطل پر ایمان

**بِاللَّهِ لَا أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ۝ وَ يَسْتَعْجِلُونَكَ**

لاے اور اللہ کا انکار کیا وہی تقصان اٹھانے والے ہیں ۵۳ اور یہ لوگ آپ سے عذاب میں جلدی

**بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مَسْتَحْقُقٌ لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ**

چاہتے ہیں، اور اگر (عذاب کا) وقت مقرر نہ ہوتا، تو ان پر عذاب آ چکا ہوتا، اور وہ (عذاب یا

**وَلَيَأْتِيهِمْ بَعْثَةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ يَسْتَعْجِلُونَكَ**

وقت عذاب) ضرور انہیں اچاک ک آ پہنچے گا اور انہیں خبر بھی نہ ہو گی ۵۴ یہ لوگ آپ

**بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لِهِجِّةٌ بِالْكُفَّارِينَ ۝ ۵۳ يَوْمَ**

سے عذاب جلد طلب کرتے ہیں، اور پیشک دوزخ کافروں کو کھیر لینے والی ہے ۵ جس دن

**يَعْشُلُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَ**

عذاب انہیں ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے ڈھانپ لے گا تو

**يَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ ۵۵ يَعْبَادِي الَّذِينَ**

ارشاد ہو گا: تم ان کاموں کا مزہ چکھو جو تم کرتے تھے ۵۱ میرے بندو! جو ایمان لے

**أَمْتَوْا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّاهُ فَاعْبُدُوْنِ ۝ ۵۶**

آئے ہو پیشک میری زمین کشاہد ہے سو تم میری ہی عبادت کرو ۵۰ ہر جان

**نَفِيسِ ذَآئِقَةُ الْهَوْتِ قَنْ شَمَ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۝ ۵۷ وَالَّذِينَ**

موت کا مزہ چکھنے والی ہے، پھر تم ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵۱ اور جو لوگ

**أَمْتَوْا وَعَمِلُوا الصِّلْحَتِ لَنُبَوِّعُهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غَرَّاً**

ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے ہم انہیں ضرور جنت کے بالائی محلات میں جگہ دیں گے

**تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِيْنَ فِيهَا طَنَعُمْ أَجْرُ**

جن کے نیچے سے نہریں بہہ رہی ہوں گی وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے، (یہ) عمل ( صالح ) کرنے والوں کا

**الْعَمِيلِيْنَ ۝ ۵۸ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ سَارِبِهِمْ يَسْوَكُلُونَ**

کیا ہی اچھا اجر ہے ۵۲ (یہ وہ لوگ ہیں) جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر ہی توکل کرتے رہے ۵۲

**وَكَائِيْنَ مِنْ دَآبَةٍ لَا تَحِمِلُ سِرْزَقَهَا قَدْ أَلَّهُ يَرْزُقَهَا وَ**

اور کتنے ہی جانور ہیں جو اپنی روزی (اپنے ساتھ) نہیں اٹھائے پھرتے اللہ انہیں بھی رزق عطا

**إِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ ۶۰ وَلَدُنْ سَالِتْهُمْ مِنْ**

کرتا ہے اور تمہیں بھی، اور وہ خوب سننے والا جانتے والا ہے ۵۴ اور اگر آپ ان (کفار) سے پوچھیں

## خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا اور سورج اور چاند کو کس نے تابع فرمان بنا دیا تو وہ ضرور

**لَيَقُولُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ فَإِنِّي عَوْقَلُونَ ۝** ۱۱

کہہ دیں گے اللہ نے، پھر وہ کہہ رائے جا رہے ہیں ۵ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کے لئے

**لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ طَ اِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ**

چاہتا ہے رزق کشادہ فرمادیتا ہے، اور جس کے لئے (چاہتا ہے) ٹک کر دیتا ہے، پیکہ اللہ

**شَيْءٍ عَلَيْهِمْ ۝ وَلَمَنْ سَأَلَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ**

ہر چیز کو خوب جانے والا ہے ۵ اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمان سے پانی کس نے اتنا پھر اس سے

**مَلَأَهُ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ط**

زمین کو اس کی نرم دنی کے بعد حیات (اور تازگی) بخشی تو وہ ضرور کہہ دیں گے اللہ نے، آپ فرمادیں:

**قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ طَ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا هُنَّ بِ**

ساری تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں، بلکہ ان میں سے اکثر (لوگ) عقل نہیں رکھتے اور (اے لوگو!)

**الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُ وَلَعَبٌ طَ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ**

یہ دنیا کی زندگی کھیل اور تماشے کے سوا کچھ نہیں ہے، اور حقیقت میں آخرت کا گھر ہی

**لَهِ الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا سَرَكُبُوا فِي**

(صحیح) زندگی ہے۔ کاش! وہ لوگ (پیراڑ) جانتے ہوتے ۵ پھر جب وہ کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو (مشکل وقت میں ہتوں کو

**الْفُلُكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ هَ فَلَمَّا جَهَنَّمَ**

چھوڑ کر) صرف اللہ کو اس کے لئے (اپنا) دین خالص کرتے ہوئے پکارتے ہیں، پھر جب اللہ انہیں بچا کر خشکی بیک پہنچادیتا ہے تو

**إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ لَمْ يَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ وَ**

اس وقت وہ (دوبارہ) شرک کرنے لگتے ہیں ۵ تاکہ اس (نعتِ نجات) کی ناشکری کریں جو ہم نے انہیں عطا کی اور (کفر کی زندگی

**لِيَتَّسِعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝۶۶**

کے حرام) فائدے اٹھاتے رہیں۔ پس وہ عنقریب (پتا انجام) جان لیں گے ۵ اور کیا انہوں نے نہیں دیکھا

**حَرَمًا أَمْنًا وَيُنَهَا طَافُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَإِلْبَاطِ**

کہ ہم نے حرم (کعبہ) کو جائے امان بنا دیا ہے اور ان کے ارد گرد کے لوگ اچک لئے جاتے ہیں تو کیا (پھر بھی)

**يُؤْمِنُونَ وَيُنِعَمُونَ اللَّهُ يَكْفُرُونَ ۝۶۷ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ**

وہ باطل پر ایمان رکھتے اور اللہ کے احسان کی ناشکری کرتے رہیں گے ۵ اور اس شخص سے بڑھ کر

**أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ طَ**

خالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے یا حق کو جھٹلا دے جب وہ اس کے پاس آ پہنچ۔

**آلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَشْوَى لِلْكُفَّارِينَ ۝۶۸ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا**

کیا دوزخ میں کافروں کے لئے تھکانا (مقرر) نہیں ہے ۵ اور جو لوگ ہمارے حق میں جہاد (اور مجاہدہ) کرتے ہیں تو ہم یقیناً

**فِيَنَا لَنَهْدِيْنَاهُمْ سُبْلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۝۶۹**

انہیں اپنی (طرف سیر اور وصول کی) را ہیں دکھاتے ہیں، اور پیشک اللہ صاحبان احسان کو اپنی معزیت سے نوازتا ہے ۵

۲۰ سُورَةُ الرُّومُ مَكْتَبَةٌ رُوكِعَا تَهَا

آیا تھا ۲۰

سورۃ الرُّوم کی ہے

رکوعا تھا

آیات ۲۰

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

الله کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ حم فرمانے والا ہے ۵

**الْمَ ۝۱ عَلَيْتِ الرُّومُ لَا فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ**

الف لام میم ۵ آل روم (فارس سے) مغلوب ہو گئے ۵ نزدیک کے ملک میں، اور وہ اپنے مغلوب

**بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيَعْلَمُونَ ۝۲ فِي بُصْرَهِ سِنِيْنَ هِلَلِهِ الْأَمْرُ**

ہونے کے بعد عنقریب غالب ہو جائیں گے ۵ چند ہی سال میں (یعنی وہ سال سے کم عرصہ میں)، امر تو

**مِنْ قَبْلٍ وَ مِنْ بَعْدٍ وَ يَوْمَئِذٍ يَفْرُمُ الْمُؤْمِنُونَ ۝**

الله ہی کا ہے پہلے (غلبہ فارس میں) بھی اور بعد (کے غلبہ روم میں) بھی، اور اس وقت اہل ایمان خوش ہوں گے ۵

**بِصَرِ اللَّهِ يَصْرُمُ مَنْ يَشَاءُ طَوْبُ وَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝**

الله کی مدد سے، وہ جس کی چاہتا ہے مدد فرماتا ہے، اور وہ غالب ہے مہربان ہے ۵

**وَعْدَ اللَّهِ لَا يَخْلُفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ**

(یہ تو) اللہ کا وعدہ ہے، اللہ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا، لیکن اکثر لوگ

**لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝ وَ**

نہیں جانتے ۵ وہ (تو) دنیا کی ظاہری زندگی کو (ہی) جانتے ہیں اور وہ لوگ

**هُمُ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ۝ أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُ وَافِقٌ**

آخرت (کی حقیقی زندگی) سے غافل و بے خبر ہیں ۵ کیا انہوں نے اپنے مَن میں بھی

**أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْهِمَا**

غور نہیں کیا کہ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے پیدا

**إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مَسْمَى طَ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ**

نہیں فرمایا مگر (نظام) حق اور مقررہ مدت (کے دورانیے) کے ساتھ، اور پیش بہت

**بِلِقَائِي سَرَابِهِمْ لَكَفِرُونَ ۝ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ**

سے لوگ اپنے رب کی ملاقات کے مندر ہیں ۵ کیا ان لوگوں نے زمین میں سیر و سیاحت

**فَيَنْظُرُ وَأَكِيفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ طَ كَانُوا**

نہیں کی تاکہ وہ دیکھ لیتے کہ ان لوگوں کا انجام کیا ہوا جو ان سے پہلے تھے، وہ لوگ ان سے

**أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَشَاءُ وَالْأَرْضَ وَعَمَرُ وَهَا أَكْثَرَ**

زیادہ طاقتور تھے، اور انہوں نے زمین میں زراعت کی تھی اور اسے آباد کیا تھا، اس سے کہیں

مِنَّا عَمَرُ وَهَا وَجَاءَتِهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ

بِرْه کر جس قدر انہوں نے زمین کو آباد کیا ہے، پھر ان کے پاس ان کے خیر بر واضح نشانیاں

اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۖ

لے کر آئے تھے، سو اللہ ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرتا، لیکن وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کر رہے تھے پھر

کانَ عَاقِبَةً الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوَآمِيَّاً كَذَبُوا إِيمَانَ

ان لوگوں کا انعام بہت برا ہوا جنہوں نے براہی کی اس لئے کہ وہ اللہ کی آئیوں

اللَّهُ وَكَانُوا بِهَا يَسِيرُونَ ۚ

کو جھلاتے اور ان کا مذاق اڑایا کرتے تھے ۵ اللہ مخلوق کو پہلی بار پیدا فرماتا ہے پھر (وہی) اسے دوبارہ پیدا

يُعِيدُهُ شَمَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

فرمائے گا، پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵ اور جس دن قیامت قائم ہو گی تو مجرم

يُبَلِّسُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَآءِ

لوگ ماہیں ہو جائیں گے ۵ اور ان کے (خود ساختہ) شریکوں میں سے ان کے لئے سفارشی نہیں ہوں گے

شَفَعَوْا وَكَانُوا شُرَكَآءِهِمْ كَفَرِيْنَ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ

اور وہ (بالآخر) اپنے شریکوں کے (ہی) منگر ہو جائیں گے ۵ اور جس دن قیامت برپا ہو گی

السَّاعَةُ يَوْمَئِنِيَّتَفَرَّقُونَ ۝ فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ

اس دن لوگ (نفاذی میں) الگ الگ ہو جائیں گے ۵ پس جو لوگ ایمان لائے اور نیک

عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَهُمْ فِي رَأْوَضَةٍ يُحَبُّرُونَ ۝ وَآمَّا

اعمال کرتے رہے تو وہ باغاتِ جنت میں خوشحال و مسرور کر دیے جائیں گے ۵ اور جن

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَبُوا إِيمَانَهُمْ لِقَاءُ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ

لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آئیوں کو اور آخرت کی چیزی کو جھلایا تو یہی لوگ

**فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۝ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حَمْدُهُ تَسْبُّحُونَ**

عداب میں حاضر کئے جائیں گے ۵ پس تم الله کی تسبیح کیا کرو جب تم شام کرو (یعنی مغرب اور عشاء کے وقت) اور جب

**وَحَمْدُهُ تَصْبِحُونَ ۝ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ**

تم صبح کرو (یعنی بخر کے وقت) ۵ اور ساری تعریفیں آسمانوں اور زمین میں اسی کیلئے ہیں اور (تم تسبیح کیا کرو) سہ پہر کو بھی (یعنی

**وَعَشِيَّاً وَحَمْدُهُ تَظَاهِرُونَ ۝ يُخْرِجُ الْحَمْدُ مِنَ الْمَيِّتِ وَ**

عصر کے وقت) اور جب تم دوپہر کرو (یعنی ظہر کے وقت) ۵ وہی مردہ سے زندہ کو نکالتا ہے اور

**يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَمْدِ وَيُحْكِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا طَوْ**

زندہ سے مردہ کو نکالتا ہے اور زمین کو اس کی مردنی کے بعد زندہ و شاداب فرماتا ہے، اور تم (بھی)

**كَذِيلَكَ تُخْرِجُونَ ۝ وَمِنْ أَيْتَهُ أَنْ خَلَقْنَاكُمْ مِنْ**

ای طرح (قبوں سے) نکالے جاؤ گے ۵ اور یہ اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ اس نے تمہیں منی

**تُرَابٌ شَمَ إِذَا أَنْتُمْ بَسَرٌ مَّتَّشُونَ ۝ وَمِنْ أَيْتَهُ أَنْ**

سے پیدا کیا پھر اب تم انسان ہو جو (زمین میں) پھیلے ہوئے ہو ۵ اور یہ (بھی) اس کی نشانیوں

**خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَرْجُوا جَالِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ**

میں سے ہے کہ اس نے تمہارے لئے تمہاری ہی جنس سے جوڑے پیدا کئے تاکہ تم ان کی طرف سکون پاؤ اور

**بَيْنَكُمْ مَوَدَّةٌ وَرَاحَةٌ طَإِنَّ فِي ذِيلَكَ لَا يَتِ لِقَوْمٍ**

اس نے تمہارے درمیان محبت اور رحمت پیدا کر دی، پیش اس (نظام تحقیق) میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں

**يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَمِنْ أَيْتَهُ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ**

ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں ۵ اور اس کی نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کی تحقیق (بھی) ہے

**اَخْتِلَافُ الْسِّنَّتِكُمْ وَالْوَانِكُمْ طَإِنَّ فِي ذِيلَكَ لَا يَتِ**

اور تمہاری زبانوں اور تمہارے رنگوں کا اختلاف (بھی) ہے، پیش اس میں اہل علم (و تحقیق) کے

**لِلْعَلِمِينَ ۚ ۲۲ وَ مِنْ أَيْتِهِ مَنَّا مُكْمُلٌ بِالْيَلِ وَ النَّهَارِ وَ**

لئے نشانیاں ہیں ۵ اور اس کی نشانیوں میں سے رات اور دن میں تمہارا سوتا اور اس کے فضل (یعنی

**ابْتِغَا وَ كُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ**

رزق) کو تمہارا تلاش کرنا (بھی) ہے۔ پیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو (غور

**يَسَّمَعُونَ ۚ ۲۳ وَ مِنْ أَيْتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ حَوْفًا وَ طَمَاعًا وَ**

سنتے ہیں ۵ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ (بھی) ہے کہ وہ تمہیں ڈرانے اور امید دلانے کے لئے بھی

**يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَلَأً فَيُجْهِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا**

دکھاتا ہے اور آسمان سے (بارش کا) پانی اتنا رتا ہے پھر اس سے زمین کو اس کی مردنی کے بعد زندہ و شاداب

**إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعِقْلُونَ ۚ ۲۴ وَ مِنْ أَيْتِهِ آنُ**

کر دیتا ہے، پیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں ۵ اور اس کی نشانیوں میں

**تَقْوَمَ السَّمَاءُ وَ الْأَرْضُ بِأَمْرِهِ شَمَ إِذَا دَعَاهُ كُمْ دَعْوَةً**

سے یہ بھی ہے کہ آسمان و زمین اس کے (نظام) امر کے ساتھ قائم ہیں پھر جب وہ تم کو زمین سے

**مِنَ الْأَرْضِ قُلْ إِذَا آتَيْتُمْ تَخْرُجُونَ ۚ ۲۵ وَ لَهُ مَنْ فِي**

(نکلنے کے لئے) ایک بار پکارے گا تو تم اچانک (باہر) نکل آؤ گے ۵ اور جو کچھ آسمانوں اور

**السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ طَرْوَقًا كُلَّهُ قَنْبُونَ ۚ ۲۶ وَ هُوَ الَّذِي**

زمین میں ہے (سب) اسی کا ہے، سب اسی کے اطاعت گزار ہیں ۵ اور وہی ہے جو

**يَبْدِعُ الْخَلْقَ شَمَ يُعِيدُهُ وَ هُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ طَوْلَهُ**

پہلی بار تخلیق کرتا ہے پھر اس کا إعادہ فرمائے گا اور یہ (دوبارہ پیدا کرنا) اس پر بہت آسان

**الْمَثُلُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ هُوَ الْعَزِيزُ**

ہے۔ اور آسمانوں اور زمین میں سب سے اوپری شان اسی کی ہے اور وہ غالب ہے

**الْحَكِيمُ ۲۷ صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ**

حکمت والا ہے ۵ اس نے (کلمہ توہید سمجھانے کیلئے) تمہارے لئے تمہاری ذاتی زندگیوں سے ایک مثال بیان فرمائی ہے

**مِنْ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانَكُمْ مِنْ شُرَكَاءِ فِي مَا رَازَ قُنْكُمْ**

کہ کیا جو (لوہنڈی، غلام) تمہاری ملک میں ہیں اس مال میں جو ہم نے تمہیں عطا کیا ہے شرآکت دار ہیں، کہ تم

**فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتُكُمْ أَنفُسَكُمْ ط**

(سب) اس (ملکیت) میں ہر ابر ہو جاؤ۔ (مزید پڑ کیا) تم ان سے اسی طرح ڈرتے ہو جس طرح تمہیں اپنوں کا خوف

**كُلِّ لِكَ نُفَصِّلُ الْأُلْيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۲۸ بَلْ اتَّبَعَ**

ہوتا ہے (نہیں) اسی طرح ہم عقل رکھنے والوں کے لئے نشانیاں کھوں کر بیان کرتے ہیں ۵☆ بلکہ جن لوگوں نے

**الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهُوَ آءُهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ**

ظلم کیا ہے وہ بغیر علم (وہدایت) کے اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں، پس اس شخص کو کون ہدایت دے

**أَضَلَّ اللَّهُ طَ وَمَا لَهُمْ مِنْ نُصْرَىٰ ۲۹ فَاقْمُ وَجْهَكَ**

سکتا ہے جسے اللہ نے گراہ تھبہا دیا ہو اور ان لوگوں کے لئے کوئی مدعا نہیں ہے ۵ پس آپ اپنا رخ اللہ کی

**لِلَّذِينَ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا**

اطاعت کے لئے کامل یکسوئی کے ساتھ قائم رکھیں۔ اللہ کی (بنائی ہوئی) فطرت (اسلام) ہے جس پر اس نے

**تَبَدِّيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذُلِّكَ الَّذِينَ الْقَيْمُ وَلِكِنَّ أَكْثَرَ**

لوگوں کو پیدا فرمایا ہے (اسے اختیار کرلو) اللہ کی پیدا کردہ (سرشت) میں تبدیلی نہیں ہوگی، یہ دین مستقیم ہے لیکن

**النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ ۳۰ مُنِيبُونَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا**

اکثر لوگ (ان حقیقتوں کو) نہیں جانتے ۵ اسی کی طرف رجوع و انبات کا حال رکھو اور اس کا تقوی

**الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۳۱ مِنَ الَّذِينَ**

اختیار کرو اور نماز قائم کرو اور مشرکوں میں سے مت ہو جاؤ ان (یہود و نصاری) میں سے (بھی نہ ہونا)

**فَرَّقُوا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شِيَعاً طُلُّ حَرْبٍ بِمَا لَدَيْهُمْ**

جنہوں نے اپنے دین کو مکڑے مکڑے کر ڈالا اور وہ گروہ در گروہ ہو گئے، ہر گروہ اسی (مکڑے) پر اتراتا ہے جو

**فَرِحُونَ ۚ ۝ وَإِذَا هَمَّ النَّاسُ صُرُّ دَعَوْا سَابِقَهُمْ مُبِينَ**

اس کے پاس ہے ۵۰ اور جب لوگوں کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کو اس کی طرف رجوع کرتے ہوئے پکارتے

**إِلَيْهِ شُمَّ إِذَا آَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَاحَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ**

ہیں، پھر جب وہ ان کو اپنی جانب سے رحمت سے لطف اندوز فرماتا ہے تو پھر فوراً ان میں سے کچھ لوگ اپنے رب

**بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۚ ۝ لَيَكْفُرُوا بِآَمْرِهِ وَمِنْ طَبَيْرِ يَلَى وَوْقَفَةً**

کے ساتھ شرک کرنے لگتے ہیں ۵۱ کہ اس نعمت کی ناشکری کریں جو ہم نے انہیں عطا کی ہے پس تم (چند روزہ زندگی کے)

**فَسُوفَ تَعْلَمُونَ ۚ ۝ أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ**

فاائدے اٹھا لو، پھر عنقریب تم (اپنے انجام کو) جان لو گے ۵۲ کیا ہم نے ان پر کوئی (ایسی) دلیل اتنا ری ہے جو ان (بتوں) کے حق

**بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ۚ ۝ وَإِذَا آَذَقْنَا النَّاسَ رَاحَةً**

میں شہادۃ کلام کرتی ہو جنہیں وہ اللہ کا شریک بنارہے ہیں ۵۳ اور جب ہم لوگوں کو رحمت سے لطف اندوز کرتے ہیں تو

**فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصْبِهِمْ سَيِّئَةً بِمَا قَدَّمُتُمْ أَيْدِيهِمْ**

وہ اس سے خوش ہو جاتے ہیں، اور جب انہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے ان (گناہوں) کے باعث جو وہ پہلے سے کر چکے

**إِذَا هُمْ يَعْطُونَ ۚ ۝ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ**

ہیں تو وہ فوراً مالیوں ہو جاتے ہیں ۵۴ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشا دادہ

**لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِسُ طَرِيقَهُ ۝ إِنَّ فِي ذِلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ**

فرما دیتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تھنگ کر دیتا ہے۔ پیش کہ اس میں ان لوگوں کے لئے نشایاں ہیں

**يُؤْمِنُونَ ۚ ۝ فَإِنَّ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمُسْكِينُونَ وَابْنَ**

جو ایمان رکھتے ہیں ۵۵ پس آپ قربت دار کو اس کا حق ادا کرتے رہیں اور محتاج اور مسافر کو

**السَّبِيلُ طَذِيلَ حَيْرَ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَ**

(ان کا حق)، یہ ان لوگوں کے لئے بہتر ہے جو اللہ کی رضامندی کے طالب ہیں،

**أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ سَبَابًا لَيْرُبُوا**

اور وہی لوگ مراد پانے والے ہیں اور جو مال تم سود پر دیتے ہو تاکہ (تمہارا اٹاٹھ) لوگوں کے مال

**فِيْ أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ**

میں مل کر بڑھتا رہے تو وہ اللہ کے نزدیک نہیں بڑھے گا اور جو مال تم رکوٹہ (و خیرات) میں دیتے ہو

**رَكُوتٌ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُصْغَفُونَ ۝**

( فقط) اللہ کی رضا چاہتے ہوئے تو وہی لوگ (اپنا مال عند اللہ) کثرت سے بڑھانے والے ہیں

**أَللَّهُ الَّذِي حَلَقَكُمْ شَمَّ رَازَقَكُمْ شَمَ يُبَيِّنُكُمْ شَمَ**

الله ہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا پھر اس نے تمہیں رزق بخشنا پھر تمہیں موت دیتا ہے پھر تمہیں زندہ فرمائے

**يُحِبِّكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ**

گا، کیا تمہارے (خود ساختہ) شریکوں میں سے کوئی ایسا ہے جو ان (کاموں) میں سے کچھ بھی کر سکے، وہ

**مِنْ شَيْءٍ طُوبَةٌ وَتَعْلَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ ۝ ظَاهِرَ الْفَسَادُ**

(الله) پاک ہے اور ان چیزوں سے برتر ہے جنہیں وہ (اس کا) شریک نہ ہراتے ہیں ۵ بھروسہ میں فاد

**فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتُ آيُّهُي النَّاسِ لِيُنْذِيَنَّ**

ان (گناہوں) کے باعث پھیل گیا ہے جو لوگوں کے ہاتھوں نے کما رکھے ہیں تاکہ (الله) انہیں بعض

**بَعْضُ الَّذِي عَمِلُوا الْعَلَهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ قُلْ سِيرُو وَا**

(برے) اعمال کا مزہ چکھا دے جو انہوں نے کئے ہیں، تاکہ وہ باز آ جائیں ۵ آپ فرمادیجئے

**فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ**

کہ تم زمین میں سیر و سیاحت کیا کرو پھر دیکھو پہلے لوگوں کا کیا (عہر تاک)

**قَبْلُ طَّاغَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكُينَ ۝ فَآتَيْنَا قُرْبَانَ وَجْهَكَ لِلَّهِ الْعَزِيزِ**

اتجاج ہوا، ان میں زیادہ تر مشرک تھے ۵۰ سو آپ اپنا رخ (انور) سیدھے دین کے لئے قائم

**الْقَيْمِ مِنْ قَبْلِ آنِ يَأْتِيَ يَوْمَ لَامَرَدَلَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَ مَيْذِنٍ**

رسکھیے قبل اس کے کہ وہ دن آ جائے جسے اللہ کی طرف سے (قطعاً) نہیں پھرنا ہے۔ اس دن سب لوگ

**يَصَدَّعُونَ ۝ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا**

جدا جدا ہو جائیں گے جس نے کفر کیا تو اس کا (وابال) کفر اسی پر ہے اور جو نیک عمل کرے تو یہ لوگ اپنے لئے

**فَلَا نُفِسِرُهُمْ يَمْهَدُونَ ۝ لَيَجِزِيَ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا**

(جنت کی) آرام کا ہیں درست کر رہے ہیں ۵۰ تاکہ اللہ اپنے قتل سے ان لوگوں کو بدلہ دے

**الصِّلْحَتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكُفَّارِينَ ۝ وَمِنْ**

جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے۔ بیشک وہ کافروں کو درست نہیں رکھتا ۵۰ اور اسکی نشانیوں میں سے یہ (بھی) ہے کہ وہ

**إِيمَانَهُ أَنْ يُرْسَلَ الرِّيَاحُ مُبَشِّرًا وَ لَيُزِيدِنِّيْكُمْ مِنْ**

(بارش کی) خوشخبری سنانے والی ہواؤں کو بھیجا ہے تاکہ تمہیں (بارش کے شرات کی صورت میں) اپنی رحمت سے بہرا اندوز فرمائے

**رَحْمَتِهِ وَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ**

اور تاکہ (ان ہواؤں کے ذریعے) جہاز (بھی) اسکے حکم سے چلیں۔ اور (یہ سب) اسلئے ہے کہ تم اس کا فضل (صورت زراعت و

**وَ لَعَلَّكُمْ تَسْكُرُونَ ۝ وَ لَقَدْ أَنْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رَسُولًا**

تجارت) تلاش کرو اور شاید تم (یوں) شکر گزار ہو جاؤ اور درحقیقت ہم نے آپ سے پہلے رسولوں کو ان کی قوموں

**إِلَى قَوْدِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ**

کی طرف بھیجا اور وہ ان کے پاس واضح نشانیاں لے کر آئے پھر ہم نے (تکذیب کرنے والے)

**أَجْرَمُوا طَوَّاغِيْنَ أَنْصُرُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ أَللَّهُ**

مجرموں سے بدلہ لے لیا، اور مونموں کی مدد کرنا ہمارے فمسہ کرم پر تھا (اور ہے) ۵۰ اللہ ہی ہے

**الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُشِيرُ سَحَابًا فَيُسْطِهِ فِي السَّمَاءِ**

جو ہواں کو بھیجتا ہے تو وہ بادل کو ابھارتی ہیں پھر وہ اس (بادل) کو فضاے آسمانی میں جس طرح

**كَيْفَ يَسْأَءُ وَيَجْعَلُهُ كَسْفًا قَتَرِي الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ**

چاہتا ہے پھیلا دیتا ہے پھر اسے (متفرق) نکلے (کر کے تہ بہ تہ) کر دیتا ہے، پھر تم دیکھتے ہو کہ بارش

**خَلِيلِهِ فَإِذَا آتَاصَابَ بِهِ مَنْ يَسْأَءُ مِنْ عِبَادَةِ إِذَا هُمْ**

اس کے درمیان سے نکلتی ہے پھر جب اس (بارش) کو اپنے بندوں میں سے جنہیں چاہتا ہے پہنچا دیتا ہے

**يَسْبِئُ شَرُونَ ۝ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ**

تو وہ فوراً خوش ہو جاتے ہیں ۵۰ اگرچہ ان پر بارش کے اتارے جانے سے پہلے

**مِنْ قَبْلِهِ لَمْ يُبَلِّسُنَ ۝ فَانْظُرْ إِلَى أَثْرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ**

وہ لوگ مایوس ہو رہے تھے ۵۱ سو آپ اللہ کی رحمت کے اثرات کی طرف دیکھتے کہ وہ کس طرح

**يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمْحٌ الْهَوْنِيُّ وَهُوَ**

زمین کو اس کی مردنی کے بعد زندہ فرمادیتا ہے، پیشک وہ مردوں کو (بھی اسی طرح) ضرور زندہ کرنے

**عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِ حَافَرَأُودُ**

والا ہے اور وہ ہر چیز پر خوب قادر ہے ۵۲ اور اگر ہم (خشک) ہوا بھیج دیں اور وہ (اپنی) کھینچ کو زرد ہوتا ہوا

**مُصْفَرَ الظَّلُّوَا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ۝ فَإِنَّكَ لَا تُسِيمُ**

دیکھ لیں تو اس کے بعد وہ (پہلی تمام نعمتوں سے) کفر کرنے لگیں گے ۵۳ (اے جیبی!) پیشک آپ نہ تو (ان کافر)

**الْهَوْنِيُّ وَلَا تُسِيمُ الصُّمَ الْمُعَاءَ إِذَا وَلَوْا مُدْبِرِينَ ۝**

مردوں کو اپنی پکار ساتے ہیں اور نہ (بدجنت) بہروں کو، جبکہ وہ (آپ ہی سے) پیشہ پھیرے جا رہے ہوں ۵۴

**وَمَا آتَتَ بِهِ الْعُيُّ عَنْ صَلَاتِهِمْ إِنْ تُسِيمُ إِلَّا**

اور نہ ہی آپ (ان) انہوں کو (جو محروم بصیرت ہیں) گمراہی سے راہ ہدایت پر لانے والے ہیں، آپ تو صرف انہی لوگوں کو (فهم)

**مَنْ يُؤْمِنْ بِاِيْتَنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝ أَللّٰهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ**

اور قبولیت کی توفیق کیسا تھو) ناتے ہیں جو ہماری آئیوں پر ایمان لے آتے ہیں، سو وہی مسلمان ہیں ☆ اللہ ہی ہے جس نے

**مَنْ ضَعُفَ شَمَ جَعَلَ مَنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً شَمَ جَعَلَ**

تمہیں کمزور چیز (یعنی نفس) سے پیدا فرمایا پھر اس نے کمزوری کے بعد قوت (شاب) پیدا کی،

**مَنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا شَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ**

پھر اس نے قوت کے بعد کمزوری اور بڑھا پیدا کر دیا، وہ جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے اور وہ خوب جانتے

**الْعَلِيُّمُ الْقَدِيرُ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرُمُونَ**

والا، بڑی قدرت والا ہے ۵ اور جس دن قیامت برپا ہوگی مجرم لوگ قسمیں کھائیں گے کہ وہ (دنیا میں) ایک

**مَا لِبْثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كُلَّ لَكَ كَانُوا يُوعَقِلُونَ ۝ وَقَالَ**

گھری کے ساتھرے ہی نہیں تھے، اسی طرح وہ (دنیا میں بھی حق سے) پھرے رہتے تھے ۵ اور جنہیں

**الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثُتُمْ فِي كِتَابٍ**

علم اور ایمان سے نوازا گیا ہے (ان سے) کہیں گے: درحقیقت تم اللہ کی کتاب میں

**اللَّهُ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثٍ فَهُذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلِكُنْكُمْ كُنْتُمْ**

(ایک گھری نہیں بلکہ) اٹھنے کے دن تک ساتھرے رہے ہو، سو یہ ہے اٹھنے کا دن، لیکن تم

**لَا تَعْلَمُونَ ۝ فَيَوْمَ مَيْنَلَّا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَاتُهُمْ**

جانتے ہی نہ تھے ۵ پس اس دن ظالموں کو ان کی معذرت کوئی فائدہ نہ دے گی اور نہ ہی ان سے (اللہ کو)

**وَلَا هُمْ يُسْتَعْبَدُونَ ۝ وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا**

راضی کرنے کا مطالبہ کیا جائے گا اور درحقیقت ہم نے لوگوں (کے سمجھانے) کے لئے اس قرآن میں

**الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَكِنْ جِئْهُمْ بِاِيَّةٍ لَيَقُولُنَّ**

ہر طرح کی مثال بیان کر دی ہے، اور اگر آپ ان کے پاس کوئی (ظاہری) ثانی لے آئیں تو بھی یہ

**الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطَلُونَ ۝ ۵۸**

کافر لوگ ضرور (یہی) کہہ دیں گے کہ آپ حکش باطل و فریب کار ہیں ۵ اسی طرح اللہ ان لوگوں کے

**اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ ۵۹** فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ

دلوں پر مہر لگادیتا ہے جو (حق کو) نہیں جانتے ۵ پس آپ صبر کیجئے، بیٹھ اللہ کا وعدہ سچا ہے، جو لوگ یقین نہیں رکھتے کہیں (ان

**اللَّهُ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفَنَكَ الَّذِينَ لَا يُؤْفِقُونَ ۝ ۶۰**

کی گراہی کاغم اور ہدایت کی نظر) آپ کو نکرو رہی نہ کر دیں۔ (اے جان جہاں ان کے کفر کو غم جان نہ بنا لیں) ۵

**لَيَاتِهَا ۳۱ سُورَةُ لَقْمَنَ مَكَانِيَةُ ۷۷ رَكْوَعَاتٍ ۴**

رکوع ۳

سورہ لَقْمَنَ کی ہے

آیات ۳۲

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

الله کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہیشہ حرم فرمائے والا ہے ۵

**اَلْمَ ۝ تِلْكَ اِيَّتُ الْكِتَبِ الْحَكِيمِ ۝ هُدًى وَرَحْمَةً**

۱- الف لام میم☆ ۵ یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں ۵ جو نیکوکاروں کے لئے

**لِلَّهِ حَسِينِينَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ**

ہدایت اور رحمت ہے ۵ جو لوگ نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں

**وَهُمْ بِاُخْرَةٍ هُمْ يُوْقِنُونَ ۝ اُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِّنْ**

اور وہ لوگ جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں ۵ یہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت

**سَبِّهِمْ وَ اُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ**

پر ہیں اور یہی لوگ ہی فلاح پانے والے ہیں ۵ اور لوگوں میں سے کچھ ایسے

**يَسْتَرِي لَهُو الْحَدِيثُ لِيُضَلَّ عَنْ سَبِّيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ**

بھی ہیں جو یہودہ کلام خریدتے ہیں تاکہ بغیر سوجھ بوجھ کے لوگوں کو اللہ کی راہ

**عِلْمٌ وَيَتَخَذَ هَاهُرُوا طُ اُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑥**

سے بھکنا دیں اور اس (راہ) کا تماق اڑائیں، ان ہی لوگوں کے لئے رسول کن عذاب ہے۔

**وَإِذَا سُتُّلَ عَلَيْهِ اِيْتَنَا وَلِيُّ مُسْتَكِبِرًا كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا**

اور جب اس پر ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو وہ غور کرتے ہوئے منہ پھیر لیتا ہے گویا اس نے انہیں سنائی

**كَانَ فِي أُذْنِيهِ وَقَرَأَ فَبَشِّرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ⑦**

نہیں، جیسے اس کے کانون میں (بہرے پن کی) گرانی ہے، سو آپ اسے دردناک عذاب کی خبر سنادیں ۵ پیش

**الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ جَنَّتُ النَّعِيمُ ⑧**

جو لوگ ایمان لائے اور یہ اعمال کرتے رہے ان کے لئے نعمتوں کی جتنیں ہیں ۵

**خَلِدِيْنَ فِيْهَا طَوْعَدَ اللَّهُ حَقَّاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑨**

(وہ) ان میں ہمیشہ رہیں گے، اللہ کا وعدہ چاہیے، اور وہ غالب ہے حکمت والا ہے

**خَلْقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ**

اس نے آسمانوں کو بغیر ستونوں کے بنایا (جیسا کہ) تم انہیں دیکھ رہے ہو اور اس نے زمین میں

**رَأَوْا إِسَى أَنْ تَبِعِدَ بَيْنَمَا وَبَثَ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَآبَةٍ وَ**

اوچے مضبوط پہاڑ رکھ دیئے تاکہ تمہیں لے کر (دوران گردش) نہ کانپے اور اس نے اس میں ہر قسم

**أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَلَائِكَةً فَأَنْبَثْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ**

کے جانور پھیلا دیئے، اور ہم نے آسان سے پانی اتارا اور ہم نے اس میں ہر قسم کی عمدہ و مفید بیاتات

**كَرِيمٌ ۖ ۱۰ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرْوَنِي مَا ذَا خَلَقَ الَّذِينَ**

اگا دیں ۵ یہ اللہ کی مخلوق ہے، پس (ای مشرکو!) مجھے دکھاؤ جو کچھ اللہ کے سوا

**مِنْ دُونِهِ طَبَلِ الظَّلِمُونَ فِيْ ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۖ وَلَقَدْ**

دوسروں نے پیدا کیا ہو۔ بلکہ ظالم کھلی گراہی میں ہیں ۵ اور پیش ہم نے

**اَتَيْنَا لِقَمَنَ الْحِكْمَةَ اَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ طَوْمَنْ يَشْكُرْ فَانَّهَا**

لِقَمَنْ كُو حَمَتْ وَدَانَى عَطَا كِي، (اور اس سے فرمایا) کہ اللہ کا شکر ادا کرو اور جو شکر کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدہ کے

**يَشْكُرْ لِنَفْسِهِ طَوْمَنْ كَفَرْ فَانَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ وَادْ**

لَئے شکر کرتا ہے اور جو ناشکری کرتا ہے تو بیٹک اللہ بے نیاز ہے (خود ہی) سزاوار حمد ہے ۵ اور (یاد کیجئے) جب

**قَالَ لِقَمَنْ لَا بِنِيهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبِيٌّ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ طَوْمَنْ**

لِقَمَنْ نے اپنے بیٹے سے کہا اور وہ اسے نصیحت کر رہا تھا، اسے میرے فرزند! اللہ کے ساتھ شرک نہ کرنا،

**الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ وَوَصَّيْنَا إِلَى نَسَانَ بِوَالِدَيْهِ**

بیٹک شرک بہت بڑا ظلم ہے ۵ اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے پارے میں (تکی کا) تاکیدی حکم فرمایا، جسے اس کی ماں

**حَمَلَتْهُ أُمَّهَّ وَهُنَّا عَالَى وَهُنَّ وَفِضْلَهُ فِي عَامَيْنِ اَنْ**

تکلیف پر تکلیف کی حالت میں (اپنے پیٹ میں) برداشت کرتی رہی اور جس کا دودھ چھوٹا بھی دوسال میں ہے (اسے یہ حکم دیا)

**اَشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ طَإِلَى الْمَصِيرِ وَإِنْ جَاهَدَكَ**

کہ تو میرا (بھی) شکر ادا کرو اور اپنے والدین کا بھی۔ (تجھے) میری ہی طرف لوٹ کر آتا ہے ۵ اور اگر وہ دونوں تجھ پر اس بات کی کوشش

**عَلَى اَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَالِيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِمُهُمَا وَ**

کریں کہ تو میرے ساتھ اس چیز کو شریک تھہرائے جس (کی حقیقت) کا تجھے کچھ علم نہیں ہے تو ان کی اطاعت نہ کرنا، اور دنیا (کے

**صَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتِّبِعْ سَبِيلَ مَنْ آنَابَ**

کاموں) میں ان کا اچھے طریقے سے ساتھ دینا، اور (عقیدہ و امور آخرت میں) اس شخص کی پیروی کرنا جس نے میری طرف توبہ و

**إِلَى شَمَاءِ إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَأَنْبِعْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ**

طاعت کا سلوک اختیار کیا۔ پھر میری ہی طرف تمہیں پلٹ کر آتا ہے تو میں تمہیں ان کاموں سے باخبر کروں گا جو تم کرتے رہے تھے ۵

**يَبِيٌّ اِنَّهَا اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ حَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي**

(لِقَمَنْ نے کہا): اے میرے فرزند! اگر کوئی چیز رائی کے دادہ کے برادر ہو، پھر خواہ وہ کسی چنان میں (چھپی) ہو

**صَحْرَةٌ أَوْ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ**

یا آسمانوں میں یا زمین میں (تب بھی) اللہ اسے (روز قیامت حساب کے لئے) موجود کر دے گا۔ پیشک اللہ

**إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ حَبِيرٌ ۖ إِبْيَانٌ أَقْمِ الصَّلَاةَ وَأُمْرٌ**

باریک تین (بھی) ہے آگاہ و خبردار (بھی) ہے ۵ اے میرے فرزند! تو نماز قائم رکھ

**بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا آَصَابَكَ طَ**

اور نیکی کا حکم دے اور برائی سے منع کر جو تکلیف تھے پہنچے اس پر

**إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۗ وَلَا تُصْعِرْ حَدَّكَ لِلنَّاسِ**

مبر کر، پیشک یہ بڑی ہمت کے کام ہیں ۵ اور لوگوں سے (غور کے ساتھ) اپنا

**وَلَا تَتَشَّشْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ**

رخ نہ پھیر، اور زمین پر اکڑ کر مت چل، پیشک اللہ ہر محکر، اترنا کر چلنے والے کو

**وَمُجْتَالٍ فَخُوْرٍ ۗ وَاقْصِدُ فِي مَسْيِكَ وَاعْصُضُ مِنْ**

تاپسند فرماتا ہے ۵ اور اپنے چلنے میں میانہ روی اختیار کر، اور اپنی آواز کو کچھ

**صَوْتِكَ طَ ۖ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَبِيرِ ۗ أَلَمْ**

پت رکھا کر، پیشک سب سے بڑی آواز گدھے کی آواز ہے ۵ (لوگو!) کیا تم نے

**تَرَوُا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي**

نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لئے ان تمام چیزوں کو سخر فرما دیا ہے جو آسمانوں میں ہیں اور

**الْأَرْضَ وَأَسْبَعَ عَلَيْكُمْ نِعْمَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً طَ**

جو زمین میں ہیں، اور اس نے اپنی ظاہری اور باطنی نعمتیں تم پر پوری کر دی ہیں۔ اور لوگوں میں کچھ

**مِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا**

ایسے (بھی) ہیں جو اللہ کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں بغیر علم کے اور بغیر ہدایت کے اور بغیر روشن

**کِتَّبٌ مُّنْيٰرٌ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَّبِعُوا مَا آتَنَا اللَّهُ**

کتاب (گی دلیل) کے ۵ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم اس (کتاب) کی پیروی کرو جو اللہ نے

**قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَآءَنَا طَأْوَكَانَ**

نازل فرمائی ہے تو کہتے ہیں (نبی) بلکہ ہم تو اس (طریقہ) کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے

**الشَّيْطَنُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ۖ وَمَنْ يُسْلِمُ**

اپنے باپ دادا کو پایا، اور اگرچہ شیطان انہیں عذاب دوزخ کی طرف ہی بلاتا ہو ۵ جو شخص اپنا رخ اطاعت

**وَجْهَةَ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ**

اللہ کی طرف جھکا دے اور وہ (اپنے عمل اور حال میں) صاحب احسان بھی ہو تو اس نے مضبوط حلقہ کو

**الْوُثْقَى طَ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا**

پختگی سے تھام لیا، اور سب کاموں کا انعام اللہ ہی کی طرف ہے ۵ اور جو کفر کرتا ہے (اے حبیب مکرم!) اس کا کفر

**وَمِنْ جِبْرِيلَ كُفْرَةً طَ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنَبِيِّهِمْ بِمَا عَمِلُوا**

آپ کو علمیں نہ کر دے، انہیں (بھی) ہماری ہی طرف پلٹ کر آتا ہے، ہم انہیں ان اعمال سے آگاہ کر دیں گے جو

**إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۖ نُمْتَعَنُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ**

وہ کرتے رہے ہیں، بیشک اللہ سینوں کی (خنگی) باتوں کو خوب جانے والا ہے ۵ ہم انہیں (دنیا میں) تھوڑا اسافائدہ پہنچائیں

**نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابِ غَلِيلٍ ۖ وَلَئِنْ سَالْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ**

گے پھر ہم انہیں بے بس کر کے سخت عذاب کی طرف لے جائیں گے ۵ اور اگر آپ ان سے دریافت کریں کہ

**السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ طَمْلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ طَ**

آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا۔ تو وہ ضرور کہہ دیں گے کہ اللہ نے، آپ فرمادیجھے: تمام تعریفیں اللہ ہی

**بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ ۝ يَلِهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ**

کے لئے ہیں بلکہ ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے ۵ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (سب) اللہ ہی

**الْأَرْضُ طِإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ وَلَوْاَنَّ مَا فِي**

کا ہے، پیغمبر اللہ ہی بے نیاز ہے (ازخود) سزاوار حمد ہے ۵ اور اگر زمین میں جتنے

**الْأَرْضُ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُهُ مِنْ بَعْدِهِ**

درخت ہیں (ب) قلم ہوں اور سمندر (روشنائی ہو) اس کے بعد اور سات سمندر اسے

**سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ طِإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ**

بڑھاتے چلے جائیں تو اللہ کے کلمات (ج بھی) ختم نہیں ہوں گے۔ پیغمبر اللہ غالب

**حَكِيمٌ ۝ مَا خَلَقْتُمْ وَلَا بَعْثَתُمْ إِلَّا كَنْفِيسٍ وَاحِدَةٍ طِ**

ہے حکمت والا ہے ۵ تم سب کو پیدا کرتا اور تم سب کو (مرنے کے بعد) اٹھانا (قدرت الہیہ کیلئے) صرف ایک شخص (کو پیدا کرنے

**إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ**

اور اٹھانے) کی طرح ہے۔ پیغمبر اللہ سخنے والا دیکھنے والا ہے ۵ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ رات کو

**فِي النَّهَارِ وَ يُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَ**

دن میں داخل فرماتا ہے اور دن کو رات میں داخل فرماتا ہے اور (ای نے) سورج اور چاند کو سحر

**الْقَمَرَ كُلَّ يَجْرِيَ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا**

کر رکھا ہے، ہر کوئی ایک مقرر معیاد تک چل رہا ہے اور یہ کہ اللہ ان (تمام) کاموں سے جو

**تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ ذِلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا**

تم کرتے ہو خبردار ہے ۵ یہ اس لئے کہ اللہ ہی حق ہے اور جن کی یہ لوگ

**يَدُعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ لَا وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ**

الله کے سوا عبادات کرتے ہیں، وہ باطل ہیں اور یہ کہ اللہ ہی بلند و بالا،

**الْكَبِيرٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلُكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ**

بڑائی والا ہے ۵ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ کشتیاں سمندر میں اللہ کی نعمت سے

اللَّهُ لِيُرِيكُمْ مِنْ أَيْتِهِ طَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يُتِلْكُلٌ صَبَارٌ  
چلتی ہیں تاکہ وہ تمہیں اپنی کچھ نشانیاں دکھا دے۔ پیشک اس میں ہر بڑے صابر و شاکر کے

شکوئی ۳۰ وَ إِذَا غَشِيَّهُمْ مَوْجٌ كَاظْلَلَ دَعَوَا اللَّهَ

لئے نشانیاں ہیں اور جب سمندر کی موج (پہاڑوں، بادلوں یا) سائبانوں کی طرح ان پر چھا جاتی ہے تو وہ (کفار و مشرکین) اللہ کو اسی کیلے

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ هَلَمَّا نَجَّمُهُمْ إِلَى الْبَرِّ فِيهِمْ  
اطاعت کو خالص رکھتے ہوئے پکارنے لگتے ہیں، پھر جب وہ انہیں بچا کر خشکی کی طرف لے جاتا ہے تو ان میں سے چند ہی اعتدال کی راہ

مُفْتَصِدٌ طَ وَمَا يَجْحَدُ بِأَيْتِنَا إِلَّا كُلُّ حَتَّارٍ كَفُوئٌ ۳۲  
(یعنی راویہ بہایت) پر چلنے والے ہوتے ہیں، اور ہماری آتوں کا کوئی انکار نہیں کرتا سوائے ہر بڑے عبد عین اور بڑے ناشک گزار کے

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاحْسُوا يَوْمًا لَا يَجْزِي  
اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو، اور اس دن سے ڈرو جس دن کوئی باپ اپنے بیٹے کی طرف سے بدھے

وَالْدَّعْنُ وَلَدٌ شَ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَانِرٌ عَنْ وَالدِّيَكَشِيَا  
نہیں دے سکے گا اور نہ کوئی ایسا فرزند ہو گا جو اپنے والد کی طرف سے کچھ بھی بدھے دینے والا ہو، پیشک اللہ

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغَرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا  
کا وعدہ سچا ہے سو دنیا کی زندگی تمہیں ہرگز دھوکہ میں نہ ڈال دے اور نہ ہی فریب دینے والا (شیطان) تمہیں

يَعْرِّفُكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۳۳ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ  
اللہ کے بارے میں دھوکہ میں ڈال دے ۵ پیشک اللہ ہی کے پاس قیامت کا علم ہے، اور وہی بارش اتارتا ہے، اور جو

وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضَ حَامِ طَ وَمَا تَدْرِي  
کچھ رحموں میں ہے وہ جانتا ہے اور کوئی شخص یہ نہیں جانتا کہ وہ کل کیا (عمل) کیا گا اور نہ کوئی شخص یہ جانتا ہے

نَفْسٌ مَا دَأْ تَكْسِبُ عَدَّاً طَ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ  
کہ وہ کس سرز میں پر مرے گا پیشک اللہ خوب جانے والا ہے، خبر رکھنے والا ہے، (یعنی علیم بالذات ہے اور خبیر للغیر

# آسِرِیں تہوڑتُ طَ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ حَبِيرٌ ﴿۳۳﴾

ہے، از خود ہر شے کا علم رکھتا ہے اور جسے پسند فرمائے باخبر بھی کر دیتا ہے ۵۰

اب آقا ۲۰ ۳۲ سُوْرَةُ السَّجْدَةِ مَكْتَبَةٌ ۷۵ رکو عاقها

رکوع ۳

سورہ الحجۃ کی ہے

آیات ۳۰

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کا نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ حمد فرمانے والا ہے ۵۰

الْمَّ جَ تَبْرِيلُ الْكِتَبِ لَا رَأِيْبَ فِيْكَ مِنْ رَّبِّكَ  
الف لام میم ☆ اس کتاب کا اتنا را جانا، اس میں کچھ تک نہیں کہ تمام جہانوں کے پروردگار کی  
الْعَلَمِيْنَ طَ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَهُ جَ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ

طرف سے ۵۰ کیا کفار و مشرکین یہ کہتے ہیں کہ اسے اس (رسول ﷺ) نے گھر لیا ہے۔ بلکہ وہ آپ

رَّبِّكَ لِتُبَدِّلَ قَوْمًا مَا أَتَهُمْ مِنْ تَبْرِيلٍ مِنْ قَبْلِكَ  
کے رب کی طرف سے حق ہے تاکہ آپ اس قوم کو ڈرنا میں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈر نہیں والا

لَعَلَّهُمْ يَهْدِوْنَ طَ أَلَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ  
نہیں آیا تاکہ وہ پدایت پائیں ۵۰ اللہ ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان

وَمَا يَبْيَهُمَا فِي سَيَّرَةِ آيَاتِ شَمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ طَ مَا  
ہے (اسے) چھ دنوں (یعنی چھ مدتیں) میں پیدا فرمایا پھر (نظام کائنات کے) عرش (اقدار) پر قائم

لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَرَى وَلَا شَفِيعٍ طَ أَفَلَا سَتَرَ كَرُونَ طَ  
ہوا، تمہارے لئے اسے چھوڑ کر نہ کوئی کار ساز ہے اور نہ کوئی سفارشی، سو کیا تم نصیحت قبول نہیں کرتے؟ ۵۰

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ شُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ  
وہ آسمان سے زمین تک (نظام اقدار) کی تدبیر فرماتا ہے پھر وہ امر اس کی طرف ایک دن میں

**فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعْدُونَ ۝**

چھتا ہے (اور چھھے گا) جس کی مقدار ایک ہزار سال ہے اس (حاب) سے جو تم شمار کرتے ہو

**ذَلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهادَةُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ الَّذِي**

وہی غیب اور ظاہر کا جانتے والا ہے، غالب و مہربان ہے ۵ وہی ہے جس نے خوبی و حسن

**أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ**

بخشنا ہر اس چیز کو جسے اس نے پیدا فرمایا اور اس نے انسانی تحقیق کی ابتداء مٹی (یعنی غیر نامی

**طَيْنٌ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلْلَةٍ مِّنْ مَاءٍ مَّهْيَنٍ ۝**

ماڈہ) سے کی ۵ پھر اس کی نسل کو حیر پانی کے نچوڑ (یعنی نطفہ) سے چلایا ۵

**ثُمَّ سَوَّلَهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوْحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمِيعَ وَ**

پھر اس (میں اعضاء) کو درست کیا اور اس میں اپنی روح (حیات) پھوکی اور تمہارے لئے (جم مادر ہی میں

**الْأَبْصَارَ وَالْأَفْيَدَةَ طَقْلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۝ وَقَالُوا**

پہلے) کان اور (پھر) آنکھیں اور (پھر) دل و دماغ بنائے، تم بہت ہی کم شکر ادا کرتے ہو ۵ اور کفار کہتے

**عَرَادَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ إِنَّا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ هُنَّ بُلْ**

بیک کہ جب ہم مٹی میں مل کر گم ہو جائیں گے تو (کیا) ہم ازسرہ پیدائش میں آئیں گے،

**هُمْ يُلْقَأُ مِنْ رَأْيِهِمْ كُفَّارُونَ ۝ قُلْ يَسْتَوْفِكُمْ مَلَكُ**

بلکہ وہ اپنے رب سے ملاقات ہی کے میکر ہیں ۵ آپ فرمادیں کہ موت کا فرشتہ جو تم پر مقرر

**الْهُوَتِ الَّذِي وُكِلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى سَبِّلِكُمْ وَتُرْجَعُونَ ۝ وَلَوْ**

کیا گیا ہے تمہاری روح قبض کرتا ہے پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵ اور اگر آپ دیکھیں (تو ان

**تَرَى إِذَا الْجُرْمُونَ نَاسًا كُسُوا رُءُوسِهِمْ عَنْدَ رَأْيِهِمْ وَطَرَابَنَا**

پر تعجب کریں) کہ جب مجرم لوگ اپنے رب کے حضور سر جھکائے ہوں گے (اور کہیں گے): اے ہمارے رب! ہم نے دیکھ لیا

۱۲) آبصَنَا وَسِعْنَا فَأُرْجَعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوْقِتُونَ

اور ہم نے سُن لیا پس (اب) ہمیں (دنیا میں) واپس لوٹا دے کہ ہم یہ عمل کر لیں پیش ہم یقین کرنے والے ہیں ۵

۱۳) وَلَوْ شِئْنَا لَا تَبِعَنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدْرَهَا وَلَكُنْ حَقَّ الْقَوْلُ

اور اگر ہم چاہتے تو ہم ہر نفس کو اس کی پدایت (از خود ہی) عطا کر دیتے لیکن میری طرف سے (یہ)

۱۴) مِنْ لَا مَكَنْ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ

فرمان ثابت ہو چکا ہے کہ میں ضرور سب (جنگ) بختات اور انسانوں سے دوزخ کو بھر دوں گا ۵

۱۵) فَذُوقُوا إِيمَانَنِيْسِيمُ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هُنَّا جِئْنَانِيْسِينَكُمْ وَ

پس (اب) تم مزہ چکھو کر تم نے اپنے اس دن کی چیزی کو بھلا رکھا تھا، پیش ہم نے تم کو بھلا دیا

۱۶) ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلُدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّمَا يُؤْمِنُ مِنْ

ہے اور اپنے ان اعمال کے بدے جو تم کرتے رہے تھے دائیٰ عذاب بچھتے رہوں ۵ پس ہماری آئینوں پر وہی

۱۷) يَا يَتَّبِعُنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكْرُوا إِلَيْهَا حَرُّ وَاسْجَدَّا وَسَبَحُوا

لوگ ایمان لاتے ہیں جنہیں ان (آئیوں) کے ذریعے نسبت کی جاتی ہے تو وہ سجدہ کرتے ہوئے گرجاتے ہیں

۱۸) بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ سَجَاجِنَّةَ جُنُوبِهِمْ

اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور وہ تکبر نہیں کرتے ۵ ان کے پہلو ان کی خواباں ہوں سے جدا رہتے

۱۹) عَنِ الْبَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهِمْ حَوْفًا وَظَمَعًا وَمَهَا

ہیں اور اپنے رب کو خوف اور امید (کی ملی جلی کیفیت) سے پکارتے ہیں اور ہمارے عطا کردہ ریزق میں

۲۰) سَأَرْجِعُهُمْ وَيَقْعُدُونَ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَحْفَى لَهُمْ

سے (ہماری راہ میں) خرچ کرتے ہیں ۵ سو کسی کو معلوم نہیں جو آنکھوں کی مخفیت ان

۲۱) مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَّاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ أَفَمَنْ

کے لئے پوشیدہ رکھی گئی ہے، یہ ان (اعمال صالحة) کا بدله ہو گا جو وہ کرتے رہے تھے ۵ بھلا وہ شخص

**گَانَ مُؤْمِنًا كَمْنُ گَانَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوْنَ ۚ أَمَّا الَّذِينَ**

جو صاحب ایمان ہواں کی مثل ہو سکتا ہے جو نافرمان ہو، (نہیں) یہ (دونوں) برادریوں ہو سکتے ۵ چنانچہ جو لوگ ایمان لائے

**أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَحتِ فَلَهُمْ جَنَّتُ الْمَأْوَى نُزُلًا**

اور نیک اعمال کرتے رہے تو ان کے لئے داعیٰ سکونت کے باغات ہیں (الله کی طرف سے ان کی) خیافت و اکرام میں ان

**بِسَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَا أُولَئِمْ**

(اعمال) کے بدے جو وہ کرتے رہے تھے اور جو لوگ نافرمان ہوئے سو ان کا ٹھکانا

**النَّاسُ طُكَّلَةٌ أَرَادُوا أَنْ يَحْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُ وَأَفِيهَا**

دوزخ ہے۔ وہ جب بھی اس سے نکل بھانگنے کا ارادہ کریں گے تو اسی میں لوٹا دیئے جائیں گے

**وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ۚ**

اور ان سے کہا جائے گا کہ اس آتشِ دوزخ کا عذاب پچھتے رہو جسے تم جھٹلایا کرتے تھے

**وَلَئِنْ يَعْتَمِمُ مِنَ الْعَذَابِ الْآدَمِيِّ دُونَ الْعَذَابِ الْآدَمِيِّ**

اور ہم ان کو یقیناً (آخرت کے) بڑے عذاب سے پہلے قریب تر (دنیوی) عذاب (کامڑہ) چکھائیں گے تاکہ

**لَعَلَّهُمْ يَرْجُونَ ۖ وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ ذُكْرِ إِيمَانِهِ**

وہ (کفر سے) باز آ جائیں ۵ اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے جسے اس کے رب کی آسمیوں

**شُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا طَإِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُسْتَقِمُونَ ۚ**

کے ذریعے نصیحت کی جائے پھر وہ ان سے منہ پھیر لے، پیش ہم بھروسوں سے بدله لینے والے ہیں ۵ اور

**لَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مُرْيَةٍ مِّنْ لِقَاءِهِ**

پیش ہم نے موسیٰ (یہود) کو کتاب (تورات) عطا فرمائی تو آپ ان کی ملاقات کی نسبت شک میں نہ رہیں (وہ ملاقات آپ

**وَجَعَلَنَّهُ هُدًى لِّبَرْيَى إِسْرَآءِيلَ ۚ**

سے غیریب شپ معراج ہونے والی ہے) اور ہم نے اسے بنی اسرائیل کیلئے ہدایت بنایا ۵ اور ہم نے ان میں سے جب وہ صبر

**آئِهَةً يَهُدُونَ بِاَمْرِنَا لَهَا صَبْرٌ وَّا قُدْشٌ وَّكَانُوا بِاِيتِنَا**

کرتے رہے کچھ امام و پیشوں بنا دیئے جو ہمارے حکم سے ہدایت کرتے رہے، اور وہ ہماری آیتوں

**يُوْقِنُونَ ۚ ۲۴ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصُلُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ**

پر یقین رکھتے تھے ۵ پیش کیا کہ آپ کا رب ہی ان لوگوں کے درمیان قیامت کے دن ان (ایتوں) کا فیصلہ

**فِيَمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ ۲۵ اَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُمْ**

فرمادے گا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے ۵ اور کیا انہیں (اس امر سے) ہدایت نہیں ہوئی کہ ہم نے

**اَهْلَكُنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَسْتُوْنَ فِي مَسِكِنِهِمْ طَ**

ان سے پہلے کتنی ہی ایتوں کو بلاک کر ڈالا تھا جن کی رہائش گاہوں میں (اب) یہ لوگ چلتے پھرتے

**إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ۚ ۲۶ اَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ**

ہیں۔ پیش کیا اس میں نشانیاں ہیں، تو کیا وہ سنتے نہیں ہیں؟ ۵ اور کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم پانی کو بھر

**نَسُوقُ الْبَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرْزِ فَحُرْجُ بِهِ زَرْعَاتًا كُلُّ**

زمین کی طرف بھالے جاتے ہیں، پھر ہم اس سے کھیت نکالتے ہیں جس سے ان کے چوپائے (بھی)

**مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبَصِّرُونَ ۚ ۲۷ وَيَقُولُونَ**

کھاتے ہیں اور وہ خود بھی کھاتے ہیں، تو کیا وہ دیکھتے نہیں ہیں؟ ۵ اور کہتے ہیں

**مَتَى هَذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صَدِقِينَ ۚ ۲۸ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ**

یہ فیصلہ (کا دن) کب ہو گا اگر تم چے ہو ۵ آپ فرمادیں: فیصلہ کے دن نہ

**لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُظْرَوُنَ ۚ ۲۹**

کافروں کو ان کا ایمان فائدہ دے گا اور نہ ہی انہیں مہلت دی جائے گی

**فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ اِنْهُمْ مُّنْتَظِرُونَ ۚ ۳۰**

پس آپ ان سے منہ پھیر لجئے اور انتظار کیجئے اور وہ لوگ (بھی) انتظار کر رہے ہیں ۵

رکوعاتہا ۹

۹۰ مَدْنِيَّةٌ سُورَةُ الْأَخْزَاب

۳۳ آیاتہا &gt;

رکوع ۹

سورۃ الْأَخْزَاب مدنی ہے

آیات ۷۳

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ كَنَامَ سَتْرُ عَوْنَاطِيْتَ مِنْ بَنَانَ هَمِيشَةَ رَحْمَةَ فَرَمَانَ وَالاَبَهَ ۵

**يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتْقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكُفَّارِينَ وَالْمُنْفِقِينَ ط**

اے نبی! آپ اللہ کے تقویٰ پر (حصہ سابق استقامت سے) قائم رہیں اور کافروں اور منافقوں کا (یہ) کہنا (کہ ہمارے ساتھ

**إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِ حَكِيمًا لَّا تَبِعِ مَا يُوحَى إِلَيْكَ**

نمیبی جھوتہ کر لیں ہرگز) نہ انیں، بیشک اللہ خوب جانے والا بڑی حکمت والا ہے ۵ اور آپ اس (فرمان) کی پیروی جاری رکھیں

**مِنْ سَرِّكَ طِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَمِيرًا لَّا وَ**

جو آپ کے پاس آپ کے رب کی طرف سے دھی کیا جاتا ہے، بیشک اللہ ان کاموں سے خبردار ہے جو تم انجام دیتے ہو ۵ اور

**تَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ وَكُفُّرِ إِلَلَهٖ وَكُلَّا لَّا مَا جَعَلَ اللَّهُ**

اللہ پر بھروسہ (جاری) رکھئے اور اللہ ہی کارساز کافی ہے ۵ اللہ نے کسی آدمی کے لئے

**لِرَجُلٍ مِّنْ قُلُبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَرْزُوا جَكْمُ الْأَعْيُّ**

اس کے پہلو میں دو دل نہیں بنائے، اور اس نے تمہاری بیویوں کو جنہیں تم ظلمہار کرتے ہوئے

**تُظْهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهِتُكُمْ وَمَا جَعَلَ آدُعِيَاءَكُمْ**

ماں کہہ دیتے ہو تمہاری ماں نہیں بنایا، اور نہ تمہارے منہ بولے بیٹوں کو تمہارے (حقیقی)

**أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ**

بیٹے بنایا، یہ سب تمہارے منہ کی اپنی باتیں ہیں اور اللہ حق بات فرماتا ہے اور

**وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۚ أُدْعُوهُمْ لِأَبَاءِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ**

وہی (سیدھا) راستہ دکھاتا ہے ۵ تم ان (منہ بولے بیٹوں) کو ان کے باپ (ہی کے نام) سے

**عَنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا أَبَاةَ هُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ**

پکارا کرو، یہی اللہ کے نزدیک زیادہ عدل ہے، پھر اگر تمہیں ان کے باپ معلوم نہ ہوں تو (وہ) دین

**وَمَوَالِيْكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا آخْطَأْتُمْ بِهِ لَا**

میں تمہارے بھائی ہیں اور تمہارے دوست ہیں۔ اور اس بات میں تم پر کوئی گناہ نہیں جو تم نے غلطی

**وَلَكِنْ مَا تَعَدَّتُ قُلُوبُكُمْ وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا**

سے کہی لیکن (اس پر ضرور گناہ ہوگا) جس کا ارادہ تمہارے دلوں نے کیا ہو، اور اللہ بہت بخشنے والا

**سَرِحِيْمًا ۝ أَلَّا يُّؤْلِي بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَ**

بہت رحم فرمانے والا ہے ۵ یہ نبی (مکرم ﷺ) مومنوں کے ساتھ ان کی جانوں سے زیادہ

**أَزْوَاجَهُمْ أُمَّهَّتُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أُولَى**

قریب اور حقدار ہیں اور آپ کی ازواج (مطہرات) ان کی مائیں ہیں، اور خونی رشتہ دار

**بَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهَاجِرِيْنَ**

الله کی کتاب میں (دیگر) مومنین اور مهاجرین کی نسبت (قسم و راشت میں) ایک دوسرے

**إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَيْ أُولَيْكُمْ مَعْرُوفًا طَ كَانَ ذَلِكَ فِي**

کے زیادہ حقدار ہیں سوائے اس کے کہ تم اپنے دوستوں پر احسان کرنا چاہو، یہ حکم کتاب (اللہ)

**الْكِتَابِ مُسْطُورًا ۝ وَإِذَا حَذَّنَا مِنَ النَّبِيِّنَ مِيَثَاقُهُمْ**

میں لکھا ہوا ہے ۵ اور (ایے حبیب! یاد کیجیے) جب ہم نے انبیاء سے ان (کی تبلیغ رسالت)

**وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيْمَ وَمُوسَى وَعِيْسَى ابْنِ**

کا عہد لیا اور (خصوصاً) آپ سے اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسی سے اور

**مَرْيَمَ وَأَخْذَنَا مِنْهُمْ مِيَثَاقًا غَلِيظًا ۝ لَيُسَئَ**

عیسیٰ ابن مریم (علیہ السلام) سے اور ہم نے ان سے نہایت پختہ عہد لیا ۵ تاکہ (الله) پھون سے ان کے حق کے

**الصَّدِيقِينَ عَنْ صَدْقَتِهِمْ وَأَعْدَلَ لِكُفَّارِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۸**

بارے میں دریافت فرمائے اور اس نے کافروں کے لئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۵

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إذْ كُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ**

اے ایمان والو! اپنے اوپر اللہ کا احسان یاد کرو جب (کفار کی) فوجیں تم پر

**جَاءُوكُمْ جُنُودٌ فَإِنَّ رَسُولَنَا عَلَيْهِمْ سَلَامٌ رَّبِيعًا وَجُنُودًا لَّمْ**

آپنیں، تو ہم نے ان پر ہوا اور (فرشتوں کے) لشکروں کو بھیجا جنہیں تم نے

**تَرَوَهَا طَوْكَمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۹ إِذْ جَاءُوكُمْ**

نہیں دیکھا، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسے خوب دیکھنے والا ہے ۵ جب وہ (کافر) تمہارے اوپر (وادی کی بالائی شرقی جانب)

**مِنْ فَوْقَكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ رَأَيْتَ الْأَبْصَارَ**

سے اور تمہارے نیچے (وادی کی زیریں مشرقی جانب) سے چڑھائے تھے اور جب (بیت سے تمہاری) آنکھیں بھر گئی تھیں اور

**وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجَرَ وَتَظَاهَرُونَ بِاللَّهِ الظَّاهُونَ ۱۰**

(دشت سے تمہارے) دل حلقوم تک آپنچھے تھے اور تم (خوف و امید کی کیفیت میں) اللہ کی نسبت مختلف گان کرنے لگے تھے ۵

**هُنَالِكَ أَبْتَلَى الْمُؤْمِنُونَ وَزِلْزَلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۱۱**

اس مقام پر مومنوں کی آزمائش کی گئی اور انہیں نہایت سخت حکملے دیے گئے ۵

**وَإِذْ يَقُولُ الْمُسْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا**

اور جب منافق لوگ اور وہ لوگ جن کے دلوں میں (کمزوری عقیدہ اور شک و شبکی) پیاری تھی، یہ کہنے لگے کہ ہم سے اللہ اور

**وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرْرًا ۱۲ وَإِذْ قَاتَ طَائِفَةٌ**

اس کے رسول نے صرف دھوکہ اور فریب کے لئے (خیال کا) وعدہ کیا تھا اور جبکہ ان میں سے ایک گروہ کہنے لگا:

**مِنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرَبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَإِنَّهُمْ جُهُونَ وَبَيْسَادُنَ**

اے اہل یثرب! تمہارے (بحفاظت) مخبر نے کی کوئی جگہ نہیں رہی، تم واپس (گھروں کو) چلے جاؤ اور ان میں

**فَرِيقٌ مِّنْهُمُ الَّذِي يَقُولُونَ إِنَّ بِيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا**

سے ایک گروہ نبی (اکرم ﷺ) سے یہ کہتے ہوئے (واپس جانے کی) اجازت مانگنے لگا کہ ہمارے گھر

**هِيَ عَوْرَةٌ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَاسًا ۚ وَلَوْدُخْلَتْ**

کھلے پڑے ہیں، حالانکہ وہ کھلنے تھے، وہ (اس بہانے سے) صرف فرار چاہتے تھے ۵۰ اور اگر ان پر مدینہ کے اطراف و اکناف

**عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا شَمْ سُلِّمُوا الْفِتْنَةَ لَا تُوْهَا وَمَا**

سے تو جیسیں داخل کر دی جاتیں پھر ان (تفاق کا عقیدہ رکھنے والوں) سے فتنہ (کفر و شرک) کا سوال کیا جاتا تو وہ اس (مطلوبہ) کو

**تَلَبَّسُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۚ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ**

بھی پورا کر دیتے، اور تھوڑے سے توقف کے سوا اس میں تاخیر نہ کرتے ۵۱ اور پیشک انہوں نے اس سے پہلے

**مِنْ قَبْلٍ لَا يُؤْلُونَ إِلَّا دُبَارًا وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسُولًا ۖ ۱۵**

الله سے عہد کر رکھا تھا کہ پیشے پھیر کر نہ بھائیں گے اور اللہ سے کیے ہوئے عہد کی (ضرور) بازپس ہو گی ۵۲

**قُلْ لَنْ يَنْفَعُكُمُ الْفِرَادُ إِنْ فَرَسْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ**

فرما دیجئے: تمہیں فرار ہرگز کوئی نفع نہ دے گا، اگر تم موت یا قتل سے (ڈر کر) بھاگے ہو تو تم تھوڑی سی مدت کے

**وَإِذَا لَا تُمْتَحَنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۖ ۱۶** قُلْ مَنْ ذَا الِّذِي يَعِصِمُكُمْ

سوا (زندگانی کا) کوئی فائدہ نہ اٹھا سکو گے ۵۳ فرما دیجئے: کون ایسا شخص ہے جو تمہیں

**مِنَ اللَّهِ إِنْ أَسَادِكُمْ سُوءًا أَوْ أَسَادِكُمْ رَاحَةً ۖ وَلَا**

الله سے بچا سکتا ہے اگر وہ تمہیں تکلیف دینا چاہے یا تم پر رحمت کا ارادہ فرمائے، اور

**يَجْدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۖ ۱۷** قُلْ

وہ لوگ اپنے لئے اللہ کے سوا نہ کوئی کار ساز پائیں گے اور نہ کوئی مددگار ۵۴ پیشک

**يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوَّقِينَ مِنْكُمْ وَ الْقَابِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ**

الله تم میں سے ان لوگوں کو جانتا ہے جو (رسول ﷺ) سے اور ان کی معیت میں جہاد سے روکتے ہیں اور جو

**هَلْمَ إِلَيْنَا جَوَلَأَيَّا تُونَ الْبَاسِ إِلَّا قَلِيلًا ۖ ۱۸ أَشَحَّةً**

اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ ہماری طرف آ جاؤ اور یہ لوگ لاٹی میں نہیں آتے مگر بہت ہی کم ۵۰ تمہارے حق

**عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ حَاءَ الْخُوفُ سَرَّا يَقِنُهُمْ يُنْظَرُونَ إِلَيْكُمْ**

میں بخیل ہو کر (ایسا کرتے ہیں)، پھر جب خوف (کی حالت) پیش آجائے تو آپ دیکھیں گے کہ وہ آپ کی

**تَدْوِرُ سَرَّا عِنْهُمْ كَالَّذِي يُعْشِي عَلَيْهِ مِنَ الْهَوَتِ ۖ فَإِذَا**

طرف تکتے ہوں گے (اور) ان کی آنکھیں اس شخص کی طرح گھومتی ہوں گی جس پر موت کی ٹشی طاری ہو رہی

**ذَهَبَ الْخُوفُ سَلَقُوكُمْ بِالْسِنَةِ حَدَادِ أَشَحَّةَ عَلَىٰ**

ہو، پھر جب خوف جاتا رہے تو تمہیں تیز زبانوں کے ساتھ طمع دیں گے (آزردہ کریں گے، ان کا حال یہ ہے

**الْخَيْرٌ طُولَيْكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَ**

کہ) مال غیرت پر بڑے ترجیح ہیں۔ یہ لوگ (حقیقت میں) ایمان ہی نہیں لائے، سو اللہ نے ان کے اعمال

**كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۖ ۱۹ يَحْسِبُونَ إِلَّا حَرَابَ**

ضبط کر لئے ہیں اور یہ اللہ پر آسان تھا یہ لوگ (ابھی تک یہ) گمان کرتے ہیں کہ کافروں کے

**لَمْ يَذْهَبُوا وَ إِنْ يَأْتِ إِلَّا حَرَابٌ يَوْدُوا لَوْ أَنْهُمْ**

لشکر (وہاپس) نہیں گئے اور اگر وہ لشکر (دوبارہ) آ جائیں تو یہ چاہیں گے کہ کاش وہ دیپھاتیوں میں جا کر

**بَادُونَ فِي إِلَّا عَرَابٍ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَاعِكُمْ وَلَوْ كَانُوا**

بادیہ نہیں ہو جائیں (اور) تمہاری خبریں دریافت کرتے رہیں، اور اگر وہ تمہارے اندر موجود ہوں تو بھی

**فِيْكُمْ مَا قَتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۖ ۲۰ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولٍ**

بہت ہی کم لوگوں کے سوا وہ جنگ نہیں کریں گے ۵۰ فی الحقیقت تمہارے لئے رسول اللہ (مشیختہ کی ذات) میں

**اللَّهُ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْأَخِرَ**

نہایت ہی حسین نمونہ (حیات) ہے ہر اس شخص کے لئے جو اللہ (سے ملنے) کی اور یوم آخرت کی امید رکھتا

وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۖ وَلَمَّا رَأَ الْمُؤْمِنُونَ إِلَّا حَرَابٌ ۗ

ہے اور اللہ کا ذکر کثرت سے کرتا ہے ۵ اور جب اہل ایمان نے (کافروں کے) شکر دیکھے تو بول اٹھے

قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَ

کہ یہ ہے جس کا اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) نے ہم سے وعدہ فرمایا تھا اور اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)

رَسُولُهُ وَمَا زَادُهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۖ ۲۲

نے حق فرمایا ہے سو اس (منظر) سے ان کے ایمان اور اطاعت گزاری میں اضافہ ہی ہوا ۵ مونوں میں

الْمُؤْمِنِينَ سِرَاجٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ

سے (بہت سے) مردوں نے وہ بات حق کر دکھائی جس پر انہوں نے اللہ سے عہد کیا تھا، پس ان میں سے کوئی (تو شہادت پا

فِيهِمْ مَنْ قُضِيَ حَبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يُنْتَظَرُ وَمَا بَدَلُوا

کر) اپنی نذر پوری کر چکا ہے اور ان میں سے کوئی (اپنی باری کا) انتظار کر رہا ہے، مگر انہوں نے (اپنے عہد میں) ذرا بھی

تَبَدِيلًا ۖ لَيَجُزِيَ اللَّهُ الصِّدِيقِينَ بِصَدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ

تبديلی نہیں کی ۵ (یہ) اس لئے کہ اللہ چے لوگوں کو ان کی سچائی کا بدلہ دے اور

الْمُنْفِقِينَ إِنْ شَاءَ أُو يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

منافقوں کو چاہے تو عذاب دے یا ان کی توبہ قبول فرمائے۔ پیشک اللہ بڑا بخشنے والا

غَفُورًا سَرِحِيًّا ۖ وَرَدَّا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَيْنِهِمْ ۖ ۲۳

بڑا رحم فرمانے والا ہے ۵ اور اللہ نے کافروں کو ان کے غصہ کی جلن کے ساتھ (مدینہ سے نامراد)

لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا طَ وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ طَ وَكَانَ

واپس لوٹا دیا کہ وہ کوئی کامیابی نہ پاسکے، اور اللہ ایمان والوں کے لئے جنگ (احزاب) میں کافی ہو گیا،

اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۖ وَأَنزَلَ اللَّهُ الَّذِينَ ظَاهَرُوا هُمْ مِنْ ۖ ۲۴

اور اللہ بڑی قوت والا ہے ۵ اور (بنو قُریظہ کے) جن اہل کتاب نے ان (کافروں) کی مدد کی تھی اللہ نے انہیں

**أَهْلُ الْكِتَبِ مِنْ صَيَّابِهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ**

(بھی) ان کے قلعوں سے اتار دیا اور ان کے دلوں میں (اسلام کا) رعب ڈال دیا تم (ان میں سے) ایک گروہ کو (ان کے جنگی

**فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝ وَأُرْشِكُمْ أَسْرَاصَهُمْ**

جرائم کی پاداش میں) قتل کرتے ہو اور ایک گروہ کو جنگی قیدی بناتے ہو ۵ اور اس نے تمہیں ان (جنگی دشمنوں) کی

**وَدِيَارَهُمْ وَأُمَالَهُمْ وَأَرْضَالَمْ تَكُوْهَا طَ وَكَانَ اللَّهُ**

زمین کا اور ان کے گھروں کا اور ان کے اموال کا اور اس (مفتوح) زمین کا حصہ میں تم نے (پہلے) قدم بھی نہ رکھا

**عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝ يَاٰيُهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زُوْرَاجَكَ**

تحا ماک بنا دیا، اور اللہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵ اے نبی (مکرم!) اپنی ازواج سے فرمادیں

**إِنْ كُنْتَنَ تُرِدُنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ زِينَتَهَا فَتَعَالَىٰ**

کہ اگر تم دنیا اور اس کی زینت و آرائش کی خواہش مند ہو تو آؤ میں تمہیں مال و متاع دے دوں

**أُمِّيَّعْكُنَ وَأُسَرِّ حُكْمَنَ سَرَّا حَاجِبِيًّا ۝ وَإِنْ كُنْتَنَ**

اور تمہیں حسن سلوک کے ساتھ رخصت کر دوں ۵ اور اگر تم اللہ اور اس کے

**تُرِدُنَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَ الدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ**

رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور دار آخرت کی طلبگار ہو تو پیغمبر اللہ نے تم میں میں نیکوکار یہیوں

**لِلَّهِ حُسْنَتِ مِنْكُنَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ يُنِسَأَ النَّبِيُّ مِنْ**

کے لئے بہت بڑا اجر تیار فرمایا رکھا ہے ۵ اے ازواج نبی (مکرم!) تم میں سے

**يَأْتِ مِنْكُنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَ يُضَعَّفُ لَهَا الْعَذَابُ**

کوئی ظاہری محیثت کی مرتب ہو تو اس کے لئے عذاب دوگنا کر دیا جائے گا،

**ضِعُفَيْنِ طَ وَكَانَ ذِلِّكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝**

اور یہ اللہ پر بہت آسان ہے ۵